



ΚΥΠΡΙΑΚΟ  
ΕΜΠΟΡΙΚΟ ΚΑΙ  
ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΚΟ  
ΕΠΙΜΕΛΗΤΗΡΙΟ



Λευκωσία, 22 Δεκεμβρίου 2014

**ΠΡΟΣ:** Όλα τα Μέλη  
**ΘΕΜΑ:** Δημοσίευση Ευρωπαϊκών Προτύπων-CEN & CENELEC

Κυρία/Κύριε,

Σας αποστέλλονται τα πιο κάτω κείμενα που περιλαμβάνουν:

- Τα Ευρωπαϊκά Πρότυπα που έχουν υιοθετηθεί ως Κυπριακά, σύμφωνα με τις θεματικές κατηγορίες που πιστεύουμε ότι σας ενδιαφέρουν. Η Δημοσίευση έχει γίνει την Παρασκευή 12 Δεκεμβρίου 2014 /Παράρτημα Τρίτο-Μέρος 1/Αρ. 4838/ΚΔΠ 553/2014 και Αρ. 4836/ΚΔΠ 554/2014.
- Τα Διεθνή Πρότυπα που έχουν εκδοθεί από τον Διεθνή Οργανισμό Τυποποίησης μπορείτε να τα δείτε στο ακόλουθο link  
[http://www.iso.org/iso/search/extendedsearchstandards.htm?from\\_is=true&type=adv&displayResult=true&published=on&formKeyword=&title=true&formISO\\_number=&formPart\\_number=&formDocument\\_type=ALL&formSupp\\_type=&formICS=&formStage\\_code=60.60&current\\_stage=true&repost=1&formDate\\_stage=5&formOther\\_date=&formCommittee=&formSub\\_committee=&formSubmit=Search](http://www.iso.org/iso/search/extendedsearchstandards.htm?from_is=true&type=adv&displayResult=true&published=on&formKeyword=&title=true&formISO_number=&formPart_number=&formDocument_type=ALL&formSupp_type=&formICS=&formStage_code=60.60&current_stage=true&repost=1&formDate_stage=5&formOther_date=&formCommittee=&formSub_committee=&formSubmit=Search)

Για περισσότερες πληροφορίες μπορείτε να επικοινωνείτε με την κα. Δέσποινα Χριστοφόρου Κοτσώνη, Λειτουργό του Κυπριακού Οργανισμού Προτύπων, τηλ: 22-411413, φαξ: 22411433 και στην ηλεκτρονική διεύθυνση: [d.christoforou@cys.org.cy](mailto:d.christoforou@cys.org.cy)

Με εκτίμηση,

Ανδρέας Ανδρέου,  
Αναπλ. Διευθυντής Τμήματος Βιομηχανίας,  
για Γενικό Γραμματέα.

/ΜΚ.

## DECEMBER 2014

ΟΙ ΠΕΡΙ ΤΥΠΟΠΟΙΗΣΗΣ, ΔΙΑΠΙΣΤΕΥΣΗΣ ΚΑΙ ΤΕΧΝΙΚΗΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΗΣΗΣ ΝΟΜΟΙ ΤΟΥ 2002 έως 2012

Γνωστοποίηση βάσει του Άρθρου 5 του Βασικού Νόμου 156(Ι)/2002  
και του Άρθρου 6 του Τροποποιητικού Νόμου 57(Ι)/2011

Με το παρόν γνωστοποιείται ότι βάσει των Άρθρων 5 του βασικού Νόμου 156(Ι) του 2002 και 6 του τροποποιητικού Νόμου 57(Ι)/2011 που ρυθμίζουν τις δραστηριότητες της Τυποποίησης, Διαπίστευσης και Τεχνικής Πληροφόρησης, ο Κυπριακός Οργανισμός Τυποποίησης (CYS) δημοσιεύει ως Κυπριακά πρότυπα τα πιο κάτω Ευρωπαϊκά πρότυπα:

**STANDARDS FROM EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION (CEN)**

|           |   |
|-----------|---|
| <b>03</b> | <b>SERVICES. COMPANY ORGANIZATION, MANAGEMENT AND QUALITY. ADMINISTRATION. TRANSPORT. SOCIOLOGY</b> |
|-----------|---|

| <b>CYS EN Document:</b> | <b>Title</b>   | <b>ICS1</b> | <b>Withdrawn</b> |
|-------------------------|--|-------------|------------------|
| CYS EN ISO 22311:2014   | Societal security - Video-surveillance - Export interoperability (ISO 22311:2012)      | 03.100.01   |                  |
| CYS EN ISO 22313:2014   | Societal security - Business continuity management systems - Guidance (ISO 22313:2012) | 03.100.01   |                  |

|           |   |
|-----------|---|
| <b>13</b> | <b>ENVIRONMENT. HEALTH PROTECTION. SAFETY</b> |
|-----------|---|

| <b>CYS EN Document:</b> | <b>Title</b>  | <b>ICS1</b> | <b>Withdrawn</b>                                      |
|-------------------------|---|-------------|---|
| CYS EN 14181:2014       | Stationary source emissions - Quality assurance of automated measuring systems  | 13.040.40   | S/S CYS EN 14181:2004 =W/D                            |
| CYS CEN/TR 16394:2014   | Characterization of sludges - Protocol for preparing synthetic suspensions  | 13.030.20   |   |
| CYS CEN/TR 16788:2014   | Characterization of sludges - Guideline of good practice for thermal processes  | 13.030.20   | S/S CYS CEN/TR 13767:2004, CYS CEN/TR 13768:2004 =W/D |
| CYS EN 1365-2:2014      | Fire resistance tests for loadbearing elements - Part 2: Floors and roofs   | 13.220.50   | S/S CYS EN 1365-2:1999=W/D                            |
| CYS EN 13381-5:2014     | Test methods for determining the contribution to the fire resistance of structural members - Part 5: Applied protection to concrete/profiled sheet steel composite member | 13.220.50   | S/S CYS ENV 13381-5:2002=W/D                          |
| CYS EN 15346:2014       | Plastics - Recycled plastics - Characterization of poly(vinyl chloride) (PVC) recyclates  | 13.030.50   | S/S CYS EN 15346:2007 =W/D                            |
| CYS EN 15348:2014       | Plastics - Recycled plastics - Characterization of poly(ethylene terephthalate) (PET) recyclates  | 13.030.50   | S/S CYS EN 15348:2007 =W/D                            |
| CYS EN ISO 2919:2014    | Radiological protection - Sealed radioactive sources - General requirements and classification (ISO 2919:2012)  | 13.280      |   |

**ΔΙΟΡΘΩΣΕΙΣ ΚΕΙΜΕΝΩΝ ΠΡΟΤΥΠΩΝ ΑΠΟ ΠΡΟΗΓΟΥΜΕΝΕΣ ΔΗΜΟΣΙΕΥΣΕΙΣ**

|                             |  |           |                                       |
|-----------------------------|--|-----------|---------------------------------------|
| CYS EN ISO 5367:2014        | Anaesthetic and respiratory equipment - Breathing sets and connectors (ISO 5367:2014)  | 11.040.10 | Corrected version from CEN 12/11/2014 |
| CYS EN ISO 11133:2014       | Microbiology of food, animal feed and water - Preparation, production, storage and performance testing of culture media (ISO 11133:2014, Corrected version 2014-11-01)   | 07.100.30 |                                       |
| CYS EN ISO 4210-4:2014      | Cycles - Safety requirements for bicycles - Part 4: Braking test methods (ISO 4210-4:2014, Corrected version 2014-11-01)   | 43.150    |                                       |
| CYS EN ISO 4210-6:2014      | Cycles - Safety requirements for bicycles - Part 6: Frame and fork test methods (ISO 4210-6:2014, Corrected version 2014-11-01)  | 43.150    |                                       |
| CYS EN ISO 4210-8:2014      | Cycles - Safety requirements for bicycles - Part 8: Pedal and drive system test methods (ISO 4210-8:2014, Corrected version 2014-11-01)  | 43.150    |                                       |
| CYS CEN ISO/TS 29843-2:2014 | Soil quality - Determination of soil microbial diversity - Part 2: Method by phospholipid fatty acid analysis (PLFA) using the simple PLFA extraction method (ISO/TS 29843-2:2011, Corrected version 2012-02-01) | 13.080.30 | Corrected version from CEN 05/11/2014 |
| CYS EN ISO 3807:2013        | Gas cylinders - Acetylene cylinders - Basic requirements and type testing (ISO 3807:2013, Corrected version 2014-11-01)  | 23.020.30 | Corrected version from CEN 19/11/2014 |
| CYS EN ISO 22313:2014       | Societal security - Business continuity management systems - Guidance (ISO 22313:2012)<br><b>(concerns only for French version)</b>  | 03.100.01 |                                       |
| CYS EN 4551:2014            | Aerospace series - Pipe coupling, 37°, in heat resisting steel - Swivel nuts - Inch series   | 49.080    | Corrected version from CEN 26/11/2014 |
| CYS EN 3268:2014            | Aerospace series - Pipe coupling 8°30' in titanium alloy - Pressure plugs  | 49.080    |                                       |

**ΆΛΛΕΣ ΕΚΔΟΣΕΙΣ**

|                           |                                 |
|---------------------------|---------------------------------|
| CYS CEN/CLC Guide 29:2014 | CEN/CENELEC Workshop Agreements |
|---------------------------|---------------------------------|

**CORRIGENDA / ΤΡΟΠΟΠΟΙΗΣΕΙΣ**

|                              |   |        |
|------------------------------|---|--------|
| CYS EN 12561-3:2011 /AC:2014 | Railway applications - Tank wagons - Part 3: Bottom filling and emptying devices for gases liquefied under pressure | 13.300 |
|------------------------------|---|--------|

ΟΙ ΠΕΡΙ ΤΥΠΟΠΟΙΗΣΗΣ, ΔΙΑΠΙΣΤΕΥΣΗΣ ΚΑΙ ΤΕΧΝΙΚΗΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΗΣΗΣ ΝΟΜΟΙ ΤΟΥ 2002 έως 2012

Γνωστοποίηση βάσει του Άρθρου 5 του Βασιικού Νόμου 156(Ι)/2002 και του Άρθρου 6 του Τροποποιητικού Νόμου 57(Ι)/2011

Με το παρόν γνωστοποιείται ότι βάσει των Άρθρων 5 του βασιικού Νόμου 156(Ι) του 2002 και 6 του τροποποιητικού Νόμου 57(Ι)/2011 που ρυθμίζουν τις δραστηριότητες της Τυποποίησης, Διαπίστευσης και Τεχνικής Πληροφόρησης, ο Κυπριακός Οργανισμός Τυποποίησης (CYS) δημοσιεύει ως Κυπριακά πρότυπα τα πιο κάτω Ευρωπαϊκά πρότυπα:

**STANDARDS FROM EUROPEAN COMMITTEE FOR ELECTROTECHNICAL STANDARDIZATION (CENELEC)**

|    |  |
|----|--|
| 13 | ENVIRONMENT. HEALTH PROTECTION. SAFETY |
|----|--|

| <b>CYS EN Document:</b>                | <b>Title</b>   | <b>ICS1</b> | <b>Withdrawn</b>                   |
|--|--|-------------|------------------------------------|
| CYS CLC/TS<br>50574-2:2014             | Collection, logistics & treatment requirements for end-of-life household appliances containing volatile fluorocarbons or volatile hydrocarbons - Part 2: specification for de-pollution                                  | 13.030.30   |                                    |
| CYS CLC/TS<br>50083-3-3:2014           | Cable networks for television signals, sound signals and interactive services - Part 3-3: Active wideband equipment for cable networks - Methods of measurement of the maximum operating output level in the return path | 33.060.40   |                                    |
| CYS EN<br>60335-2-101:2002<br>/A2:2014 | Household and similar electrical appliances - Safety – Part 2-101: Particular requirements for vaporizers (IEC 60335-2-101:2002/A2:2014)   | 13.120      |                                    |
| CYS EN<br>60335-2-56:2003<br>/A2:2014  | Household and similar electrical appliances - Safety - Part 2-56: Particular requirements for projectors and similar appliances (IEC 60335-2-56:2002/A2:2014)  | 13.120      |                                    |
| CYS EN<br>61243-3:2014                 | Live working - Voltage detectors - Part 3: Two-pole low-voltage type (IEC 61243-3:2014)  | 13.260      | S/S CYS<br>EN 61243-3:2010<br>=W/D |

#### **ΤΡΟΠΟΠΟΙΗΣΕΙΣ / CORRIGENDA**

|                                    |  |
|------------------------------------|--|
| CYS EN<br>50238-1:2003<br>/AC:2014 | Railway applications - Compatibility between rolling stock and train detection systems |
|------------------------------------|--|

#### **ΆΛΛΕΣ ΕΚΔΟΣΕΙΣ**

|                                 |   |
|---------------------------------|---|
| CYS<br>CENELEC<br>Guide 12:2014 | Procedure for the withdrawal of conflicting national standards at the implementation of European Standards prepared under a Part 1/Part 2X system |
|---------------------------------|---|